

Zeitschrift: Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande
Herausgeber: Société Pédagogique de la Suisse Romande
Band: 40 (1904)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

Quarantième année de l'« Educateur ».

<i>Pédagogie.</i>	
ALLAZ-ALLAZ. Les étrennes de l'« Educateur ».	1
A. P. D. Et cependant, elle marche!	376
AUBERT, S. L'enseignement primaire en Espagne.	373-376
BENOIT, P.-H. Sténographie.	452-453
BLANC, C. La sténographie dans les écoles secondaires et supérieures.	451-452
Réforme orthographique.	711-712
BORY, H. Vers la lumière.	769-770
BOURGEOIS, L. Solidarité.	50
BRIOD, E. Le livre de lecture.	17-21
Le cours de vacances de Lausanne.	513-522
Le respect de la liberté de conscience chez les instituteurs.	660-661
Correspondance.	728
C. M. Pour la grammaire!	52
CANTRELLE, I. Une croix.	100-101
CLERC, E. Société suisse d'hygiène scolaire.	402-406
DECOPPET, C. Cours de vacances pour instituteurs et institutrices primaires et secondaires.	257-260
DUBOIS, A.-P. La prévision du temps.	327-328
DUMUID, A. Les projections lumineuses à l'école primaire.	565-566
E. C. Ecoles nouvelles.	246-247
E. N. Une enquête instructive.	662-663
FAILLETTAZ, C. Rendons l'étude aimable.	661
FERY, Th. La fable, la routine et la réforme orthographique.	712
GAILLOZ, H. Les examens de recrues en 1903.	641-645
GOBAT, A. Cours de vacances pour maîtres primaires et secondaires.	339-341
GOBAT, H. Société pédagogique jurassienne.	436
GUËX, F. A nos lecteurs et à nos lectrices.	49
Le Japon scolaire.	416-417
Les principales écoles pédagogiques du temps présent.	161-164
193-196. 209-212 et 226-229	
Les constructions scolaires en Suisse.	180
Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	289-291
L'étude psychologique de l'enfant.	337-339
Cours de vacances de Lausanne.	341
XVI ^{me} Congrès de la Société pédagogique de la Suisse romande.	353-354
Ecoles normales.	357
Société pédagogique de la Suisse romande.	417-418
A propos de suggestion.	390 et 422
Cours de vacances de Lausanne.	435
Les devoirs à domicile.	436
Statuts.	437-438
Société pédagogique de la Suisse romande.	449-450
Quel est le but de l'éducation.	477
Deux morts.	490-497, 544-547 et 577-581

- Congrès international du dessin. 498
 Les écoles normales bernoises
 des jeunes filles. 499-501
 Glanures historiques. 537-543 et
 595-597
 Les écoles nouvelles 543-544
 Congrès de la société pédagogi-
 que de la Suisse romande. 583
 A nos lecteurs et à nos lectri-
 ces. 593-594
 Maison de retraite pour institu-
 trices. 594
 Livres à lire et à relire. Trois
 extraits tirés de l'*Ami*. 673-674
 Ceux qui nient. Ceux qui
 croient. 705-707
 A nos lecteurs et à nos lec-
 trices 737-739
 Avis. 753
 La guerre aux définitions. 756
 H. B. Le IV^e congrès de la Société
 suisse des jardins d'enfants.
 522-524
 HENCHOZ, L. Premier congrès inter-
 national d'hygiène scolaire à
 Nuremberg. 321-325
 Hygiène de l'enseignement. 501
 Répartition du travail journa-
 lier ou hebdomadaire et durée
 des leçons. 583-585
 J. M. Course d'étude de l'Ecole nor-
 male de garçons en 1903. 356-357
 L. L. XVI^e congrès scolaire. 434
 LATOUR, L. De l'éducation à l'école
 primaire à propos d'un cours
 de morale. 129-131
 Aux instituteurs et aux institu-
 trices de la Suisse romande.
 385-386
 Notes d'inspection 615-616, 628-630
 et 645-646.
 LEMAITRE. Conseils. 65-66
 LEMAITRE, A. Les sentiments mo-
 raux des enfants. 561-564
 Educabilité et fidélité du témoi-
 gnage. 609-615
 LUGEON, R. Congrès international
 du dessin, à Berne. 581-583
 MAGNIN, J. XVI^{me} congrès de la
 Société pédagogique de la
 Suisse romande. 465-473
 MAILLARD, H. Le rôle de la mé-
 moire dans l'enseignement.
 112-116
 MARTIN, P. Les *Land-Erziehungs-*
heime. 244-246 et 260-261
 MATTHEY, H. La langue française
 en l'an 2003. 305-311
 MOECKLI, Th. Caisse d'assurance
 des instituteurs bernois. 275-277
 et 354-356
 MOMMSEN. Un autographe. 212
 MONOD, Eug. Un bon livre de mé-
 decine et la voix. 164-167
 Auto-suggestion et imitation.
 387-390 et 418-422
 MOSSIER, H. Lettre de Paris. —
 Une croix d'instituteur. 2-4
 et 98-100
 Lettre de Paris. — Un nouveau
 livre de morale. 145-149
 Lettre de Paris. 241-244
 » » 273-275
 Congrès de Neuchâtel. 369-372
 Lettre de Paris. 473-477
 » » 657-660
 » » 723-725
 O. S. Encore la Caisse de retraite
 des instituteurs bernois. 356
 QUAYZIN, H. Lettre d'Allemagne. 35-37
 Enseignement religieux. 177-179
 Lettre d'Allemagne. 291-293, 689-691
 PERRIN, M. Les examens de re-
 crues. 754-756
 ROSIER, W. La division politique
 de l'Europe. 81-84
 R. Chronique genevoise. 771-774
 ROULIER, A. Un mauvais quart
 d'heure. 212
 Au temps où j'étais écolier. 386
 En classe. 433
 Le régent de chez nous. 721-722
 Noël. 770-771
 S. E. Société pédagogique vau-
 doise. 438, 450-451 et 547-549
 SALLAZ, M.-H. Les voyages scolai-
 res et la concentration. 625-626
 SCH., J. A propos des problèmes
 d'arithmétique de Romieux.
 739-740

Chronique scolaire.

- A. C. Cours de vacances pour ins-
 tituteurs et institutrices. 503-504
 B. Genève. 247
 C. Le XX^{me} cours fédéral de
 gymnastique. 504

Cz. Vaud.	725
F. A. A. Traitement des instituteurs.	101
F. M. Correspondance.	378
E. R. Courses scolaires.	345
J. F. M. Ecole primaire supérieure. — Course des cours de vacances de l'université de Lausanne.	551-552
FAVRE, G. Neuchâtel.	22-23
F. U. D. L'enseignement religieux à l'école.	314-315
G. F. Corps enseignant.	439
G. A. Vaud.	680
GOBAT, H. Jura bernois: 8-10, 24, 41, 55-57, 101, 233, 311-313, 325, 358, 391, 423-424, 549-551, 618, 646, 678-679 et 694.	
Berne	67-68 et 343-345
Ecoles normales.	757-758 et 775-776
GUËX, F. Vaud-Zurich-France.	10
Confédération suisse.	22 et 775
Allemagne.	24
Cours pour maîtres de classes spéciales.	67
Presse scolaire	84-85
Congrès international de l'enseignement du dessin.	85
Zurich-Allemagne.	86
Vaud. — Ecoles normales; Allemagne.	101-102
Le comité d'organisation du Congrès romand.	117
Allemagne.	119-120
France. — Les grandes vacances.	136
Confédération suisse.	167-168
Soleure. - Allemagne - France.	169
Exposition d'hygiène scolaire.	181
Bâle-Ville. — France. — Allemagne.	182-183
Examens de recrues en 1904.	197
XIX ^{me} Cours normal suisse de travaux manuels à Bienne.	213
	et 325
Berne. — Allemagne.	216
Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	230 et 247
Vaud. — Ecoles normales.	231-232
Bienne.-Thurgovie.-Zurich.	234
Ecole normale. — Société de gymnastique de l'école normale.	248-249
Ecole normale. — Berne.	263-264
Grisons. - Allemagne.- Mexique.	295-296

Ecole normale.	316
Vaud. — La solidarité. — Cours fédéral de gymnastique à Zurich.	342-343
XIX ^{me} cours suisse de travaux manuels pour garçons.	358
Soleure.-Zurich.-Allemagne.	360
Stations de villégiature et de passage.	375
Vaud.-Zurich.-Bâle.-France.	391
Vaud. — Argovie.	408
Bâle. — Neuchâtel. — Vaud.	423
Allemagne. — France.	425
Vaud. — Ecoles normales.	440
Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	441
Argovie.—France.—Japon.	454-455
Italie. — France. — Réforme de l'orthographe.	505
Suisse.	524
Fribourg.—Tessin.—Amérique.	527-528
Thurgovie.-Tessin.-Allemagne.	552
Vaud-Tessin.	585
Société suisse des maîtres d'écoles normales.	598
Vaud. — Zurich.	599
Conférence des chefs de départements de l'instruction publique de la Suisse romande. — Association suisse des instituteurs.	616-617
Les examens de 1903.	631
Visiteurs étrangers.	632
Berne. - Zurich. - Thurgovie. - France. - Amérique.	647
Congrès du dessin. - Centenaire de Schiller.	663-664
Congrès du dessin. — Fondation Berset-Muller.	677-678
Tessin. — Neuchâtel.	681
Berne. — Bâle-Campagne.	695
Berne. — Japon.	727
Vaud.	742 et 777
HENCHOZ, I. Fournitures scolaires.	86
Musée scolaire cantonal.	181
Musée scolaire. Botanique.	295
Berne. — Exemple à suivre.	295
Vaud. — Lausanne.	325-327
Société suisse d'hygiène scolaire.	376
Bureau des fournitures scolaires.	664
»	»
»	» 726-727
HERCOD, R. Correspondance.	234 et 406

- HINTENLANG, Neuchâtel. 4-7, 117, 149-150, 168, 181-182, 197, 230-231, 377-378, 391, 407, 438-439, 598, 631.
- J. B. Vaud. — Conférences. 85
- JACCARD, Ch. Le rôle éducatif du dessin. 360
- LEROY, R. Correspondance. 709-710
- LEYVRAZ, B. XIX^{me} cours normal de travaux manuels à Bienne. 524-525
- MAYOR, P.-E. Vaud. 23, 39-40, 68-70, 118-119, 135-136, 151-153, 168, 199-200, 293-294, 326-327, 551, 566-568, 617-618, 681 et 758-759.
- France. — Hygiène scolaire. 85-87
- Conférences de cercle. — Assemblée de délégués. 101-102
- Société pédagogique vaudoise. 136
- La question des soldes. 215 et 248
- Conférences de district. -- L'Éducateur à l'étranger. 316
- MEYER, F. Solde des anciennes augmentations. 37-38 et 53-54
- Correspondance. 70-71
- Vaud. — Délégués de district. 525
- Vaud. 742
- MEYLAN, D. Correspondance sur les écoles du dimanche. 440
- MICHAUD, A. Valais. 359, 425, 504 et 742-743
- O. S. Caisse de retraite des instituteurs bernois. 313-314
- POUPON, A. Berne. 277-278
- Jura bernois. 453-454
- PARRAT, J. Augmentation des traitements par années de service. 679-680
- ROSIER, W. Genève. 135
- » » 741
- W. R. Un nouveau porte-cartes. 57
- WILLY, E. Genève. — Un anniversaire. 6-8
- Bibliographie.*
- AMIGUET, P. Tante Berthe. 777
- ANDRÉ, M. Causeries françaises. 103-104
- BARILLOT, Robert Dumont. 249
- BARNAUD, Gais propos et propos graves. 711
- BENZIGER & Cie. Almanach des familles chrétiennes pour 1904. 72
- BLANC, H. Cours élémentaire d'histoire naturelle. 409
- BONJOUR E. et LÉON MORF. Manuel d'arithmétique commerciale. 695
- BOST, L. Musique religieuse. 441
- BÜCHLER & Cie. Der Kinderfreund. 346
- BOVET, P. Ernest Murisier. 346
- CÉCILE DE RODT. Voyage d'une Suisse autour du monde. 664
- CÉSAR, P. Les deux Testaments. — Chez le docteur. 249-250
- CHABOT, C. La pédagogie au Lycée. 568
- CHAUDET, G. Rapport sur le 20^{me} cours fédéral de gymnastique pour instituteurs. 597
- CLERC, Ed. Rapport de la Commission scolaire sur l'exercice 1903-04. 441
- CLERC, Ed. Huitième rapport de la Commission de l'école ménagère. 249
- COMPAYRÉ, G. Félix Pécaut et l'Education de la conscience. 346
- DUBOIS, Th. Calendrier héraldique. 777
- DUCOTTERD, X. Lehr- und Lesebuch der französischen Sprache. 600
- EGGMANN & Cie. Les Cent soixante fables de Jacques l'Ancien. 316
- Education en Suisse. 392
- Pour les tout petits. 710
- ELZINGRE, H. La deuxième année de géographie. — Le district. — Le canton de Berne. 599
- FERRY, T. La vie et le bonheur. 392
- FLAMENT, M. Cahier-journal des bons maîtres. 586
- FLAMMARION. Les animaux vivants du monde. 346
- GENOUD, I. L'organisation des Cours professionnels pour apprentis des métiers en Suisse. 72
- GOBET. Enseignement de la géographie. 778
- GODET, Ph. Au foyer romand. 744
- GOMPERZ, T. Les penseurs de la Grèce. 682
- HÄMMERLI. Sur les sommets. 183
- HERZEN, A. Science et moralité. 103
- HOTZ, R. L'instruction publique en Suisse. 648
- HUNZIKER. Armen- und Anstaltenwesen. Rapport sur la marche du Peztaozianum. 586

INSPECTEUR D'ACADÉMIE de la Haute-Garonne. Les écoles maternelles.	568
JACQUES L'ANCIEN. Pièces comiques et dialogues.	120
JEAN DU BAC. L'art de la version latine.	250
KLING. Marche fleurie. — Au Jura. — Semailles et Départ pour la montagne.	183
LAISANT, C.-A. et H. FEHR. L'enseignement mathématique. 102-103 L'éducation fondée sur la science.	184
LÉFÉBURE. L'éducation physique en Suède.	71-72
Le Jeune citoyen.	778
LEMAÎTRE, A. Des phénomènes de paramnésie à propos d'un cas spécial.	264
Un cas d'audition colorée hallucinatoire.	280
MARREL, E. Théorie d'arithmétique.	103
D'O. (M ^{me} Julie). Recueil de comédies et charades.	711
PÉCAUT, F. Quinze ans d'éducation.	600
PELET, L. Exercices de calcul oral.	280
PICARD, E. Comment traiter l'enfant à l'école.	264
QUAYZIN, H. Premières lectures.	585-586
RAGON, E. Grammaire française.	280
RANDIN, L. Georges Darlonne. — L'école de la vie.	183-184
REYMOND, A. Les penseurs de la Grèce.	586
ROD, E. La vigne du pasteur Cauche.	328
Pernette.	184
ROSSEL, V. Les deux Forces.	710
ROTGÈS, E. Nouveau cours de langue française.	184
SCHACHT, H. Erstes Lesebuch.	455-456
SCHLER. Die Pflege der Handelswissenschaften.	249
SCILLA. Autour de soi.	104
SOREL, A. Seule au monde.	184
SOCIÉTÉ GENEVOISE protectrice des animaux. Livret de secrétaire.	392
SOUVESTRE. Antonio Giovanni.	728
STÄMPFLI & Cie. Annuaire statistique de la Suisse.	184
STÄUBLE, A. Die öffentlichen und privaten Bildungs-Anstalten in der Stadt Zürich.	441

THYBAUD, A. Petits oiseaux. — Le printemps.	183
VAN VILLEN. Cours de langue française.	600
VADIER, Berthe. Oh! les Filles.	250
VALLOTTON, B. Portes entr'ouvertes.	760
VALLENGA, J. English for continental pupils.	455
WITWER, S. La Conjugaison des verbes allemands.	316
ZÄHLER. Nouveaux moyens d'enseignement.	648
ZOLLINGER. Die körperliche Erziehung der Jugend in der Schweiz.	568

Nécrologie.

Alfred Langel.	23-24
L. W. Seyffarth.	34
Jean Lecoultre.	38-39
Henri Filliettaz.	54
Ami Guebardt.	150
Jenny Ory.	158
Alfred Thiébaud.	197-198 et 213-214
M ^{lle} Versel.	214-215
M ^{me} Nerdenet.	215
Louis Desarzens.	215 et 248
Raphaël Horner.	215
Frédéric Bueche.	233
Emile-Henri Guénot.	262
Henri Thuillard.	262
J.-F. Laurent.	279
Louise Bersier.	294
Octave Gréard.	296
Marie Grosjean.	313
Eugène Mottet.	342
Louis-Emile Metthez.	342
François Juillerat.	391
Jean-Samuel Pingoud.	525-526
M ^{me} Gillabert-Chabloz.	552
François Besson.	618
Louis Favre.	632
François Besson.	632
Henri Mignot.	646-647
Alexis Blanc-Bugnion.	664

Revue des Journaux.

GEORGES RENARD et les bastilles scolaires.	422-423
JEAN-BERNARD. Baïonnettes et mai-tres d'école.	474-477
GUËX, F.	708 et 740-741

<i>Nouveautés pédagogiques et littéraires.</i>		<i>Revue de la Suisse allemande.</i>
BUCHLER & Cie. Le choix d'une profession.	88	681-682, 708, 743, 759-760.
HUNZIKER, O. 28 ^e rapport du Pestalozzianum.	88	<i>Pensées.</i>
PAYOT, J. Cours de morale.	87	49, 179, 234, 360, 478-479, 497, 647.
ROSIER, W. Carte de la Suisse pour les écoles.	87	<i>Variétés.</i>
ROSSEL, V. Histoire littéraire de la Suisse romande.	87-88	104, 120, 346, 410, 456, 479, 528, 696

PARTIE PRATIQUE

<i>Ecole enfantine.</i>		FAILLETTAZ, C. Les insectes nuisibles.	59
Mlle WEBER, E. Liste d'ouvrages contenant des récits pour les petits.	124	La chaleur, ses applications à l'agriculture.	106
Mlle MÉTRAL. Les enfants et l'oiseau (jeu).	608	JAQUENOD, F. La cigogne.	601
<i>Leçons de choses ; éléments de sciences naturelles.</i>		JAYET, L. La combustion (d'après Junge).	698
<i>Degré inférieur.</i>		Mlle MÉTRAL. Animaux hibernants.	25
BRIOD, U. La scie.	11	Le hanneton.	330
L'oreille et le son.	154	L. S. P. Comparaison entre un morceau de sel et un morceau d'amidon.	299
La tulipe.	362	Trois leçons de géologie.	442, 457, 480
La porte, le loquet et la serrure	426	Utilité pratique de la géologie.	482
Le râteau.	556	Ce que nous enseignent un morceau de granit et un morceau de pain.	508-529
La plume.	745	VAUTRAVERS, J. Les macaronis.	297
Mlle DELISLE, C. Le livre.	105	<i>Langue française.</i>	
DUROUVENOZ. Matières premières.	235	BARD, L. La théorie de l'analyse logique.	649
<i>Degrés intermédiaire et supérieur.</i>		Le jugement dans la théorie de l'analyse.	650
ADDOR, G. La couleuvre à collier.	427	La proposition dans la théorie de l'analyse.	683
La libellule.	569	Le verbe dans la théorie de l'analyse.	697
Le héron.	702	Principes d'analyse logique.	735, 749
BOUQUET, L. Le liège.	665	BATAILLARD, A. Verbes en <i>yer</i> .	219
BRIOD, U. L'Oiseau (R. Perrier). 73 et	89	BRIOD, U. À propos de grammaire (M. Bréal).	121
Le lin (Loiseleur).	329		
La charrue.	554		
Le violon.	666		
Mlle DELISLE, C. L'air.	553		
La respiration.	619		
DEPPIERRAZ, A. L'anguille.	27		
L'autruche.	137		

De l'enseignement de l'analyse logique, par l'abbé Ragon.	155
La prose de nos écoliers (A propos d'une étude de M. Ed. Vittoz).	201
La question de l'orthographe.	265
Conseils sur l'enseignement de l'orthographe dite usuelle, par J. Payot.	347 et 361
Quelques procédés appliqués à l'enseignement de la langue (M ^{me} Collombel).	379
Programme développé d'un cours de langue maternelle.	484, 510, 531, 556, 571 et 587
De l'explication des mots dans les leçons de lecture.	620
JAYET, L. Notes pédagogiques sur l'enseignement de la langue française (M ^{me} Troufleau).	393
L'épellation, la copie (d'après W. A. Lay).	506
M ^{lle} MÉTRAL, M. Grammaire pittoresque.	779
SAVARY, E. Juste Olivier et la grammaire.	123
VITTOZ, E. A propos de la correction des travaux écrits.	281

Composition, élocution et rédaction.

Degré inférieur.

M ^{lle} A. MAYOR. Description de plantes.	363
--	-----

Degrés intermédiaire et supérieur.

ADDOR, G. Le chasseur de chamois. (A. Dumas).	464
Le petit oiseau.	511
Lettre à un ami.	533
Les trois règnes.	588
BRIOD, E. Deux récits (Legouvé)	90
BRIOD, U. Chez Pestalozzi (L. Vuillemin).	42
La vie humaine et les saisons (Manuel général).	334
Le sansonnet (Bouilly).	634
Utilité de l'instruction (Manuel général).	687
Ce que j'ai fait dimanche dernier.	687

Récit d'un vol commis par un enfant (d'après Pestalozzi).	731
Le travail (Manuel général).	732
Le portrait (Roustan).	746
Le goût dans la toilette (Journal des Instituteurs).	748
CHAPUIS, P. Le quart d'heure (Ph. Monnier).	188
FAILLETAZ, C. Le feu.	91
La neige.	138
La fleur.	189
Le moineau.	266
La mort du chêne.	317
La fenaison.	444
Le roitelet.	651
La légende du roitelet.	733
Soirée d'hiver.	733
Le chaudronnier ambulante.	761
JAYET, L. La vente aux enchères (E. Rod).	534
M ^{lle} MAYOR, A. Le renard et l'escargot.	364
M ^{lle} MÉTRAL. L'automne. — En automne.	602
REVERCHON, A. La pomme de terre.	217
L. S. P. L'ambition ne donne pas le bonheur.	589
VAUTRAVERS, J. Un cœur honnête (d'ap. Ménard St-Martin).	350

Dictées.

Degré inférieur.

M ^{lle} MAYOR, A. Le lierre. — La mère. — Le ruisseau. — La rivière. — Le torrent. — La colline. — La montagne. — L'alpe.	91-92
La charrue. — La faux.	572

Degré intermédiaire.

BRIOD, U. Un trait de l'enfance de L. Agassiz.	60
ADDOR, G. La couleuvre à collier (Brehm).	429
La couleuvre vipérine (Brehm).	429
La couleuvre lisse. »	429
Couleuvres et grenouilles »	430
La libellule (Les Animaux vivants).	573
CHAPUIS, A. Le taon des bœufs.	13
La volucelle.	13

Les mouches.	14		
L'araignée.	14		
Habitat des oiseaux.	60		
Nourriture des oiseaux.	60		
Activité de l'oiseau.	60		
La vivacité de l'oiseau.	93		
Le vol des oiseaux.	93		
La voix des oiseaux.	93		
Migrations des oiseaux.	125		
Utilité de l'oiseau.	126		
Les œufs des oiseaux.	140		
Les nids des oiseaux.	140		
Utilité des oiseaux.	173		
Les oiseaux de la Suisse.	173		
Le héron (Brehm).	235		
La bécasse »	236		
Les palmipèdes (d'ap. Brehm).	253		
Le cygne »	253		
Les pigeons.	301		
La cigogne.	604		
La grue cendrée.	604		
Beauté de l'agriculture.	301		
Passage des pigeons.	319		
Les grimpeurs.	380		
Le grimpeur bleu.	380		
CORTHÉSY, L. Le Village suisse à l'Exposition de Genève.	573		
DUROUVENOZ. Petite ville.	318		
FAILLETAZ, C. La houille.	761		
JAQUENOD, F. Le héron cendré.	604		
La poule d'eau.	604		
JAYET, L. Le pinson.	108		
Les linottes.	108		
Le bouvreuil.	108		
Les chardonnerets.	125		
Les animaux et les plantes des marais.	267		
Utilité de la pomme de terre.	286		
La sauge des prés.	286		
Culture de la pomme de terre.	301		
Agréments de la vallée de Joux.	318		
La vallée des Ormonts.	318		
Le Plateau.	351		
Le Jura.	351		
Mlle MÉTRAL. Le gros-bec.	461		
Le gobe-mouches.	461		
La sitelle torcheplot.	461		
L'automne.	605		
MÉTRAUX, E. Le blé.	107		
Le renard et la poule.	107		
Le berger.	107		
MONOD, E. La montre de Rémi.	317		
REVERCHON, A. Le roitelet (A. Theuriet).	652		
			<i>Degré supérieur.</i>
		ADDOR, G. Constantinople (Manuel général).	485
		Les mers de l'Europe.	535
		La forêt de Fontainebleau.	734
		BRIOD, U. A l'altitude (C. Wagner).	239
		Découverte du caoutchouc.	734
		BUTTET, E. Le travail du mineur (E. Zola).	172
		Du sentiment de la nature (E. Reclus).	285
		Un ouragan (Audubon).	335
		Les végétaux (B. de St-Pierre).	335
		Beauté de la nature (Buffon).	336
		CHAUDET. Devoirs de l'écolier.	29
		CORBAZ, A. L'enlèvement (V. Hugo).	12
		La rivière (G. Renard).	29
		A la montagne (E. Rod).	157
		Le gourmand (La Bruyère).	236
		Un homme universel (Ph. Monnier).	237
		La mauvaise fée de l'homme.	749
		CORTHÉSY, L. Le Jorat (Samuel Cornut).	573
		Un lever de lune (Combe).	573
		Paysage d'automne »	574
		Mlle DELISLE, C. Expérience de Torricelli.	557
		DEPPIERRAZ, A. La chasse à l'autruche.	140
		DUROUVENOZ. Le piano (Legouvé).	12
		Gare à vos yeux (F. Sarcey).	92
		FAILLETAZ, C. Il neige (C. d'études primaires).	139
		Les fleurs.	189
		Les foins (A. Roulier).	445
		L'automne.	636
		Poésie de l'hiver (A. Karr).	713
		MAGNIN, L. et J. Soignez les jeunes arbres.	734
		Mlle MÉTRAL. Renouveau (A. Theuriet).	251
		L'étang (A. Theuret).	251
		Mon jardin.	252
		Paysage forestier.	267
		Matin de mai.	300
		Pour les oiseaux gardiens des récoltes.	398
		Les petits oiseaux.	398
		Le crapaud.	430
		Le moineau domestique.	431
		La mésange.	431
		La bergeronnette.	431
		Les pies.	431

Le pic.	444
La cicindèle.	444
Les carabes.	444
Les oiseaux-mouches.	460
Octobre.	605
PEREY, L. La locomotive.	29
REVERCHON. Les travailleurs des champs.	43
La rentrée des classes (A. France)	713
L'amitié des animaux (Lamar-tine).	713
A Séoul (P. Loti).	733
REYMANN, G. La peau de l'éléphant.	28
A la conquête du Pôle.	139
L'arachide.	158
Les truites.	173
La réglisse (Mangin).	397
Le mimétisme.	458
Une pêche originale.	668
La perle.	668
Le dingo.	762
L'arbre à pain et la patate.	762
VAUTRAVERS, J. Les insectes et mon fraisier.	238
La belette.	460

Vocabulaire.

DUROUVENOS. Exercices divers.	15 et 174
VAUTRAVERS, J. Contraires.	351

Récitation.

Degré inférieur.

ALLAZ-ALLAZ, Mme C. Souhaits à mes parents.	781
BRIOD, U. La chanson des petits chats (Manuel général).	61
Près de sa mère (Mme G. Mesu-reur).	319
Conseils d'une abeille (Maitre pratique).	398
DUROUVENOS. La mouche (Mme E. de Pressensé).	126
Le prix du temps.	141
Pour l'anniversaire d'une grand'-mère (Banderet).	144
Un héros sans le savoir (L. Ra-tisbonne).	141
Un mot d'enfant.	304
Le papillon et l'abeille (Florian)	414
Mlle MAYOR, A. Le petit ruisseau.	763
Devinette.	763
Mlle NOTZ, E. Dire merci.	31

L'âne et l'enfant.	31
Le printemps.	220
La primevère (C. Malan).	220
La nature au printemps (P. Pri-vat).	240
Vive l'eau !	352
La rose et le papillon.	381
La petite chatte et l'enfant.	576
Aux oiseaux.	763

Degré intermédiaire.

ADDOR, G. Pour le nid (H. Cuchet).	512
La vendange (A. Gaillard).	589
Le héron (La Fontaine).	704
BRIOD, U. La lune (Stop).	61
BUTTET, E. La faux (Maxime du Camp).	336
CORTHÉSY, L. Dans la feuillée.	575
Le soir (Edouard Guinand).	576
DUROUVENOS. Aimez la nature (V. de Laprade).	15
Respectez la vieillesse (O. Au-berth).	15
Petit oiseau (F. Chavannes).	30
Une montre (Jean Aicard).	127
L'esprit content (Borel-Girard).	174
Le Grutli (X. Kohler).	175
A l'enfant (E. Manuel).	175
La prière (Reine de Roumanie).	253
Fleur de deuil (E. Rambert).	253
L'enfant puni (Alcan).	414
Le moineau et la tourterelle (Grenus).	415
L'étoile (H. Durand)	606
L'hirondelle messagère (E. Ram-bert).	606
L'automne (Ribaux).	606
La petite bergère (Thébault).	607
Comment on fait le pain (Tour-nier).	607
Jour de novembre (Lamartine)	669
FAILLETTAZ, C. La neige (F. Fabié).	142
Bonté (Stein).	637
FERRY, Th. Un échange.	31

Degré supérieur.

ADDOR, G. Les libellules (M. Rol-linat).	574
DUROUVENOS. Un souge (Sully Prudhomme).	30
Une volonté ferme (De Amicis).	44
Bon cœur	44
A la montagne (A. Paysant).	142
Soleil du soir (C. Chatelanat).	445
Petites fleurs	446

Vie rustique (Ph. Godet).	446
Chanson des blés »	446
Le lever de lune en mer (Leconte de Lisle).	536
La demoiselle (Th. Gauthier).	575
FAILLETAZ, C. Juin. (Leconte de Lisle).	445
Le roitelet (Mordret).	669

Pages choisies.

BORLE, E. Sois un homme, par Ch. Wagner.	560
BRIOD, E. Les goûts, par E. Legouvé.	111
BRIOD, U. Le livre, par Frédéric Masson.	448
CUCHET, A. Le soir à la montagne, par A. Ceresole.	77
Au bord du Rhône, par R. Bazin.	190
Printemps au Midi, par Pouvillon.	288
Dans les Pyrénées, par V. Hugo.	303
Le coucher du soleil (F. Coppée).	590
Le forgeron (E. Zola).	763
REYMANN, G. Le petit jardin (Ph. Monnier).	255

Arithmétique.

Degré inférieur.

BRIOD, U. La division-partage.	62
Un truc (F. Martel).	381
Le franc et le centime.	766
Mlle ISOZ, S. Problèmes sur l'addition et la soustraction jusqu'à 30.	109
Mlle MAYOR, A. Problèmes sur la première centaine.	158
Premiers exercices de comptabilité orale.	253
Prix d'une paire de bas.	383
Prix du chapeau de ma petite sœur.	383

Degré intermédiaire.

CHAPUIS, A. Exercices avec demies et quarts.	32 et 127
Exercices avec multiplication de nombres décimaux.	45, 94, 175, 221 et 254
Problèmes sur l'addition.	142
Exercices sur le quart et le huitième.	204

Exercices sur le nombre 25.	302
Problèmes de récapitulation.	320
Mesures de surface.	399

JAYET, L. Multiplication des nombres décimaux.	44
--	----

MEYER, F. Problèmes sur les fractions ordinaires et décimales.	31
Problèmes sur les mesures de capacité.	623
Problèmes sur les mesures de poids.	638
Calcul oral (surfaces).	670

SCHUMPERLIN, J. Prix de revient d'un livre broché.	671
--	-----

VAUTRAVERS, J. Problèmes divers (mesures de poids).	607
---	-----

Degré supérieur.

BAATARD, Ch. Démonstration d'une question posée aux lecteurs.	415
---	-----

FROSSARD, J. Travail mécanique d'une chute d'eau.	714
---	-----

GARDAZ, H. Démonstration d'une question.	416
--	-----

MÉTRAUX, E. Problèmes agricoles.	143
----------------------------------	-----

Comptabilité.

CHAPUIS, P. Rapport des vignes de la commune de X.	110
--	-----

Compte mensuel d'un ouvrier.	176
GULDENSCHU, H. Compte d'un régisseur.	558

S. D. Prix de revient d'un champ d'avoine.	47
--	----

Prix de revient d'une génisse.	159
Compte d'une ménagère.	206

Compte d'un agriculteur.	271
MOREROD, J.-F. Prix de revient d'un tablier.	767

PANCHAUD, A. Comptabilité particulière de l'agriculteur.	639
--	-----

Compte du champ « En Chavan ».	640
--------------------------------	-----

Compte de ma vigne « En Croix ».	672
REY, P. Compte de caisse.	751

Prix de revient d'une robe.	768
VAUTRAVERS, J. Compte d'une succession.	751

Histoire.

GUIGNARD, J. Wengi à Soleure.	58
-------------------------------	----

JAQUENOD, F. Conquête de l'Argovie.	729
-------------------------------------	-----

Géographie.

BRIOD, U. Heure légale.	633
GUIGNARD, J. Canton de Zoug.	684
MÉTRAUX, E. Les Australiens (O. Reclus).	301
MONOD, E. L'usage des horaires.	349

Dessin.

REYMOND, A. Feuille de trèfle.	16
Objets divers.	48
Consoles en fer forgé.	208
Etude de feuilles.	355
Feuilles simples à nervures pennées.	367
Feuille de lilas.	368
Feuille de rosier.	400
Feuille de frêne.	406
Au temps des cerises.	432
Feuille d'érable platane.	487
Feuille de marronnier.	488
Feuille de chêne.	624
Feuille d'érable champêtre.	656
Feuille de vigne vierge.	688
Feuille d'érable.	720
La vigne.	752

Travaux manuels.

Mme PICKER. Enseignement de la coupe.	170
Première leçon de coupe.	203
Dessin du patron dans un cahier.	283
Répétition du dessin sur une feuille.	652
Coupe du vêtement sur étoffe.	654
Confection.	655
GRANDCHAMP, A. A l'Ecole normale de Lausanne.	185

Agriculture.

BRIOD, U. Maladie des arbres fruitiers.	447
La pyrale (Annuaire agricole).	448
FAILLETTAZ, C. Principales espèces de sols.	395
Les amendements.	557

Chant.

GUIGNARD, H. Joyeux Noël.	718
---------------------------	-----

Bibliographie.

BRIOD, U. Analyse logique, par E. Ragon.	160
Grammaire française, par le même.	160
La prose de nos écoliers, par E. Vittoz.	288

Gymnastique.

Mme BALLEET, J. Gymnastique suédoise.	716
CHAUDET, G. Leçon type pour une classe de jeunes filles.	144
Exercices d'entraînement.	222
Leçon type pour une classe de jeunes filles.	464
HARTMANN, E. Leçon type pour une classe de garçons.	76

Variétés.

BRIOD, E. Un trait d'Eug. Scribe (E. Legouvé).	240
BRIOD, U. L'autorité morale (C. Wagner).	269
Une carrière (G. Hanotaux).	364
CUCHET, A. Boutade contre le moineau.	384
Mlle MÉTRAL. Monologue de la pluie (Zamacois).	223
Mlle NOTZ, E. A l'entrée de l'hiver	761
REYMANN, G. Variété scientifique : Rayons cathodiques, Röntgen et le radium.	63, 78, 94

Divers.

Programme du IV ^e trimestre.	11
---	----

Examens.

Examens d'admission aux Ecoles normales du canton de Vaud, en 1903.	75
Examens annuels des Ecoles de Genève.	411
Questions d'examen aux écoles secondaires rurales du canton de Genève.	447-486

Rectifications. 144 et 717

VAUD

INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES

Montreux — La place de maîtresse d'ouvrages à **Veytaux**, est au concours.

Fonctions : 12 heures de leçons par semaine.

Traitement : 400 fr. par an et le bois nécessaire au chauffage de la salle.

Les postulantes doivent être pourvues du brevet prévu à l'art. 39 lettre c de la loi.

Adresser les offres au département de l'instruction publique et des cultes, service de l'instruction, jusqu'au **23 courant**, à 6 h du soir.

Montreux. — La place de maîtresse d'ouvrages à **Collonge** est au concours.

Fonctions : 10 heures de leçons par semaine.

Traitement : 400 fr. par an et le bois nécessaire au chauffage de la salle.

Les postulantes doivent être en possession du brevet spécial prévu à l'art. 39 de la loi.

Adresser les offres de services au département de l'instruction publique et des cultes, service de l'instruction, jusqu'au **27 courant**, à 6 h. du soir.

NOMINATION

Dans sa séance du 17 décembre, le Conseil d'Etat a nommé M. Roger Bornand, actuellement ministre à Gand, au poste de pasteur de la paroisse de Thierrens.



* Au Vêtement Moderne *

F. KOCHER, Rue Pépinet, 2, LAUSANNE

VÊTEMENTS SOIGNÉS

pour Messieurs et Jeunes Gens, Costumes pour Garçonnetts

Vêtements de cérémonie, Complots pour Velocemens et Touristes

Manteaux et Pardessus de toutes saisons

== Pèlerines, Flotteurs, Pantalons fantaisie ==

VÊTEMENTS SUR MESURE

AVIS A vendre, pour 25 fr., les vingt-cinq dernières années de l'**Educateur**.
A même adresse, les années 1897, 1898 et 1899, de la **Bibliothèque universelle**, soit 4 volumes par année, à 1 fr. 25 l'exemplaire, au lieu de 5 fr. — S'adresser à la gérance de l'*Educateur*, qui indiquera.

FABRIQUE ET MAGASIN DE CERCUEILS

CH. CHEVALLAZ

Rue du Pont, 10, LAUSANNE — Rue de Flandres, 7, NEUCHÂTEL

COURONNES MORTUAIRES

Transports funèbres pour tous pays. — Cercueils de tous prix, du plus simple au plus riche, expédiés sur demande télégraphique :

Chevallaz Cercueils, Lausanne.

L'Orphéoniste

Nouvel Harmonium portatif

Nous pouvons enfin offrir à notre clientèle l'instrument si souvent demandé : un **harmonium transportable**, de dimensions restreintes, et conservant malgré tout son caractère. **L'Orphéoniste**, quoique d'un prix bien modeste joint encore à ces qualités celles d'être solide et de posséder un son des plus agréables, noble et doux, et cependant puissant.

Il est d'une utilité incontestable par exemple pour le Missionnaire, l'Évangéliste et devient indispensable aux Sociétés Chorales, ainsi qu'aux petits Orchestres. C'est aussi l'ami du Débutant.

Dimensions :

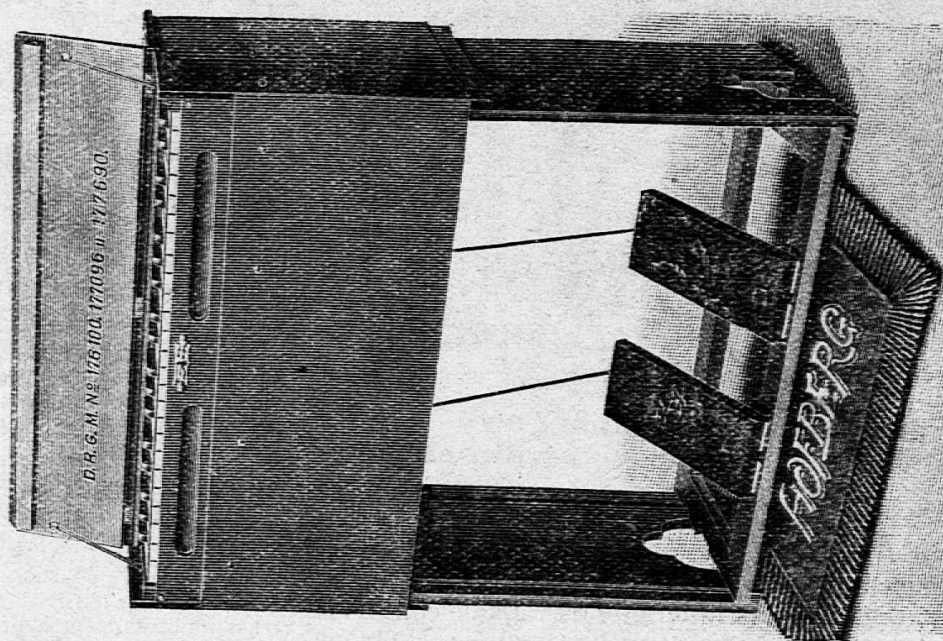
Ouvert : hauteur 77cm, longueur 64cm, larg. 30cm. — Fermé : 34 × 64 × 30cm.

L'ORPHÉONISTE a 4 jeu 8', 3 1/2 octaves mi-la, 42 touches, et ne coûte que **Fr. 98.**—

PÖTTISCH FRÈRES

Facteurs de Pianos et Harmoniums à LAUSANNE

≡ Succursale à VEVEY ≡



Plié et fermé, cet Harmonium représente une malle portée au moyen d'une poignée en cuir placée derrière l'instrument. Poids 13 kg.